

MINISTERO DELLA DIFESA

AERONAUTICA MILITARE

ACCADEMIA AERONAUTICA DI POZZUOLI

Atto negoziale di permuta n° 30 del Registro delle Obligazioni

Commerciali e/o Scritture Impegnative

tra

il Comando Accademia Aeronautica con sede in Pozzuoli (NA) alla Via San Gennaro Agnano n. 30 – 80078, Cod. Fisc. n° 80027280637 rappresentato dal Magg. C.C.r.n. Adele TERRACCIANO in qualità di Capo Servizio Amministrativo dell'Accademia Aeronautica di Pozzuoli (NA)

e

l'Associazione PEEPUL ONLUS, con sede legale in Napoli alla Via Aniello Falcone n. 249 – traversa privata diaz, c.a.p. 80127, Cod.Fisc. n. 07918690632, rappresentata dalla Dott.ssa Ileana ESPOSITO nata a Napoli il 10 ottobre 1953, Cod.Fisc. SP5LNI53R50F839A in qualità di presidente.

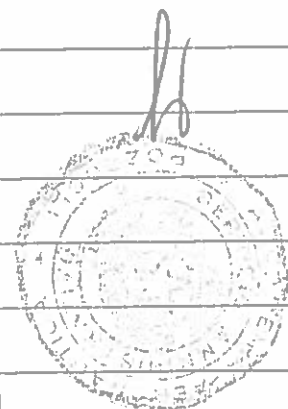
L'anno duemilasedici (2016), addì ventonove (29) del mese di dicembre nei locali del Servizio Amministrativo dell'Accademia Aeronautica di Pozzuoli (NA).

VISTO

- il R.D. n. 2440 del 18 novembre 1923;
- il R.D. n. 827 del 23 maggio 1924;
- la Legge 27 dicembre 1997, n. 449, art. 43;
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 "Attuazione delle direttive 2014/23/UE,

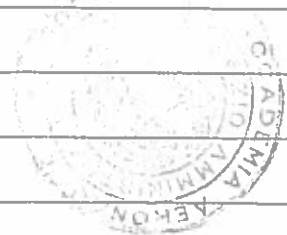


- 2014/24/UE e 2014/25/UE sull'aggiudicazione dei contratti di concessione, sugli appalti pubblici e sulle procedure d'appalto degli enti erogatori nei settori dell'acqua, dell'energia, dei trasporti e dei servizi postali, nonché per il riordino della disciplina vigente in materia di contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture”;
- il D.P.R. 5 ottobre 2010, n° 207 “Regolamento di esecuzione ed attuazione” del Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture;
 - il D.Lgs. 15 novembre 2011, n. 208, recante “Disciplina dei contratti pubblici relativi ai lavori, servizi e forniture nei settori della difesa e sicurezza, in attuazione della direttiva 2009/81/CE”;
 - il D.P.R. 15 novembre 2012, n° 236 - “Regolamento recante disciplina delle attività del Ministero della difesa in materia di lavori, servizi e forniture”;
 - il D.Lgs. 15 marzo 2010, n. 66 ed in particolare l'articolo 545;
 - il D.P.R. 15 marzo 2010, n. 90 ed in particolare gli articoli dal 569 al 574;
 - la direttiva applicativa SMD-L-027 “Condizioni e modalità per la stipula e l'esecuzione di convenzioni e contratti tra il Ministero della Difesa e soggetti pubblici e privati per la permuta di materiali o prestazioni” Edizione 2013;
 - la direttiva SMA-FIN-004 “Direttiva per il coordinamento delle iniziative inerenti alla stipula di convenzioni e contratti per la permuta di materiali o prestazioni” dello Stato Maggiore Aeronautica – Edizione 2013.



PREMESSO CHE

- con il foglio pervenuto in data 02/02/2016, successivamente modificato con quello pervenuto in data 15/02/2016, dall'Associazione PEEPUL ONLUS (di seguito "Associazione") ha richiesto di utilizzare una porzione di molo e le strutture nautiche presso il Nucleo Addestramento e Sopravvivenza in mare di Nisida per lo svolgimento di attività veliche a favore dell'utenza diversamente abile individuata dall'Associazione;
- detta attività è organizzata nel segno della promozione sociale dell'attività sportiva nel mondo giovanile, rappresenta una fonte di reale accrescimento per la formazione etica del personale in istruzione ed esprime e caratterizza, con connotato di alta visibilità, le attività dell'Accademia Aeronautica finalizzata a fornire il proprio contributo a favore delle associazioni non lucrative di utilità sociale;
- l'offerta proposta dall'Associazione risulta utile per il buon funzionamento e miglioramento dei servizi offerti a beneficio delle attività formative organizzate per il personale in istruzione;
- l'Accademia Aeronautica, ha la necessità di contenere le spese di ammodernamento, mantenimento e supporto relative ai materiali e strutture in dotazione alla F.A., come meglio specificato in Allegato "A";
- ai fini della stipula del presente atto di permuta, le prestazioni reciproche previste sono state valutate da un'apposita commissione nominata con Atto Dispositivo n.14/UC del 04/02/2016;
- il valore economico delle prestazioni corrispettive è stato valutato



equivalente come risulta dal verbale di congruità del 19/02/2016 (fatto salvo in conguaglio in denaro ove in sede di consuntivo le prestazioni non risultassero in equilibrio);

- con Atto Autorizzativo n° 1386 del 18 ottobre 2016 il Comandante ha autorizzato l'esecuzione della permuta specificata in epigrafe.

SIA NOTO CHE

la premessa narrativa ed i documenti annessi costituiscono parte integrante del presente contratto.

CONSIDERATO E CONSTATATO ALTRESÌ CHE

- l'Accademia Aeronautica ha rilevato che sussiste per l'A.D. la convenienza economica alla stipula della permuta;
- che la stipula del presente Atto, consente ad entrambe le parti di soddisfare in modo conveniente le rispettive esigenze, nel rispetto dei prioritari compiti d'Istituto.

RITENUTO

opportuno tra le parti, regolare le reciproche Obbligazioni nascenti dal presente Atto, facendo ricorso all'istituto del ristoro di materiali o prestazioni, sopra riportate nel preambolo.

LE PARTI CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE

ARTICOLO 1 - OGGETTO, FINALITÀ E CONTENUTO DELLE

PRESTAZIONI

Il presente atto ha per oggetto uno scambio di beni e servizi fra le parti interessate. In esecuzione di quanto sopra l'Accademia Aeronautica si obbliga a rendere disponibile una porzione di molo e delle strutture nautiche presso il Nucleo Addestramento e Sopravvivenza in mare di



Nisida limitatamente ai periodi per lo svolgimento dell'attività velica a favore dell'utenza diversamente abile dell'Associazione per 80 giorni annui coinvolgendo un numero medio di 15 unità al giorno compreso il personale operativo, di contro, l'Associazione si obbliga a fornire in permuta le contro prestazioni definite nel verbale.

ARTICOLO 2 - MODALITÀ E TERMINI DI ESECUZIONE

Le prestazioni di cui al presente contratto vengono eseguite in conformità ai principi stabiliti dal D.P.R. 15 novembre 2012, n. 236 "Regolamento recante disciplina delle attività del Ministero della Difesa in materia di lavori, servizi e forniture".

ARTICOLO 3 - IMPORTO CONTRATTUALE E FATTURAZIONE

Il valore economico complessivo del presente atto, ai soli fini amministrativi e fiscali, è fissato in € 3.681,09 (tremilaseicentotantuno/09) IVA inclusa come meglio specificato in Allegato "A".

Gli adempimenti fiscali correlati alle prestazioni effettuate seguono la specifica disciplina di settore.

ARTICOLO 4 - SPESE CONTRATTUALI

All'Associazione PEEPUL ONLUS, accertata la sussistenza dei requisiti formali dall'art. 10 del D.L. 4 dicembre 1997, n. 460 è riconosciuta, in base all'art. 27-bis della tabella allegata al D.P.R. 26 ottobre 1972, nr. 642 che presente Atto ed i successivi eventuali Atti Applicativi l'esenzione da bollo ed ai sensi dell'art. 1 della Tabella degli atti esenti allegata al D.P.R. 26 aprile 1986, n. 131 sono esenti da registrazione.

ARTICOLO 5 - DIRITTI DEI TERZI

La Società assicura che, per l'esecuzione del presente atto negoziale,



non ha violato e non violerà diritti dei terzi. A tal fine, sin da ora, si applica integralmente l'art. 128 del D.P.R. 15/11/2012 n. 236 mandando indenne l'A.D. da ogni responsabilità ed ogni onere e spesa connessa alla violazione del predetto articolo.

ARTICOLO 6 - ESECUZIONE DELLA PRESTAZIONE

L'Associazione si impegna a fornire tutte le informazioni tecniche, nonché le procedure ad esse associate richieste dall'A.A. al fine di assicurare una corretta esecuzione delle prestazioni richieste, fornendo sempre tutti gli elementi a definire la tipologia di prestazioni richieste e le risorse presumibilmente da impiegare. L'Associazione si impegna a presentare l'elenco del personale che avrà necessità di accedere all'interno delle aree del Nucleo Addestramento e Sopravvivenza in mare di Nisida. L'Accademia fornirà le prestazioni di cui al presente atto in conformità delle leggi e delle normative vigenti e sulla base delle informazioni e procedure fornite dall'Associazione, impegnando le strutture e le attrezzature necessarie, compatibilmente con l'assolvimento dei propri compiti istituzionali che rivestono comunque carattere di priorità.

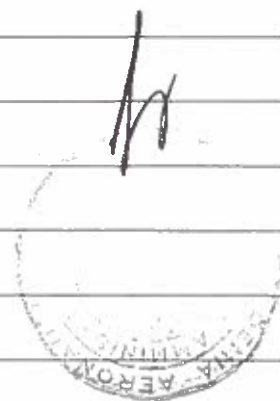
ARTICOLO 7 - PRESCRIZIONI SULL'ACCESSO E CIRCOLAZIONE

ALL'INTERNO DELLE INSTALLAZIONI MILITARI

L'accesso al personale e agli utenti frequentatori dell'attività velica dell'Associazione alle aree dell'Ente è soggetto alle normative di sicurezza in vigore ed a tutte le eventuali restrizioni esistenti presso l'Ente stesso.

ARTICOLO 8 - PREVISIONI ATTINENTI ALLA SICUREZZA

PERSONALE E DEI LUOGHI DI LAVORO



Le richieste di autorizzazione all'accesso all'Accademia devono essere avanzate secondo le prescrizioni di cui alla normativa in materia di segreto d'Ufficio, segreto di Stato, protezione dei dati personali e sensibili, nonché di quella concernente la sicurezza del personale nei luoghi di lavoro (D.Lgs. n. 81/2008 e norme discendenti), le parti contraenti convergono che in favore del personale di ciascuna parte si applichino le norme previdenziali ed assicurative previste dai rispettivi ordinamenti, l'A.M. è sollevata da ogni responsabilità civile per danni occorsi a terzi in conseguenza delle attività derivanti dalla convenzione svolte all'interno delle installazioni militari, l'Associazione garantisce la copertura assicurativa in favore del proprio personale, diretta a coprire i rischi per responsabilità civile e per infortuni per l'utilizzo delle strutture in oggetto interne all'Accademia Aeronautica. A copertura dei rischi derivanti dalle prestazioni richieste, l'Associazione costituisce apposita polizza assicurativa per infortuni e R.C. verso terzi per il proprio personale e per i frequentatori dell'attività velica, e per la copertura dei rischi causati a chiunque, sia presente nell'installazione e nel corso dello svolgimento dell'attività, e per coloro che per l'attività in oggetto debbano avere accesso alla suddetta installazione militare. Si impegna altresì a fornire all'Accademia Aeronautica copia della documentazione attestante la copertura assicurativa prima dell'inizio dell'attività.

L'Accademia Aeronautica è pertanto sollevata da ogni responsabilità civile per danni occorsi al personale ed ai frequentatori in conseguenza delle attività derivanti dall'accordo.

L'Associazione provvede al risarcimento delle somme corrisposte



dall'A.M. a terzi, secondo le indicazioni vigenti in materia, nel caso di danni a cose o persone causate da personale dello stesso, nell'assolvimento della citata attività. L'Associazione provvede altresì al risarcimento delle somme dovute a danni a cose mobili ed immobili di proprietà dell'Amministrazione Difesa ed utilizzate dall'Associazione per tutta la durata dell'utilizzo.

ARTICOLO 9 - USO INFRASTRUTTURE

L'utilizzo dei locali, delle aree e delle strutture nautiche del sedime di Nisida è strettamente correlato alla realizzazione della prestazione relativa all'attività della frequenza all'attività velica meglio specificato in Allegato "A". Ne è escluso in maniera assoluta un utilizzo autonomo per finalità differenti e in ogni caso un impiego eccedente il periodo necessario alla effettuazione della predetta prestazione.

L'uso strumentale e temporaneo dello stesso bene è revocabile o sospendibile in qualunque momento per sopravvenute esigenze istituzionali. In tale caso, ove l'Amministrazione non possa adempiere in maniera completa alle prestazioni previste a proprio carico, si farà carico del pagamento delle prestazioni residue.

ARTICOLO 10 - PAGAMENTI

Nessun pagamento è dovuto dall'A.D. in favore dell'Associazione, essendo il presente, un atto di permuta tra prestazioni secondo il criterio dell'equivalenza economica complessiva delle prestazioni reciproche valutate direttamente dall'Accademia Aeronautica, fatto salvo il conguaglio in denaro ove in sede di consuntivo le prestazioni non risultassero in equilibrio economico.



Qualora esigenze istituzionali sopravvenute lo richiedano ai sensi dell'art. 581 del DPR n. 90/2010 l'Amministrazione della Difesa si riserva di adempiere alla propria obbligazione, anziché attraverso la corresponsione di beni e prestazioni, pagando in danaro la prestazione resa dalla controparte, secondo il valore dichiarato nel contratto.

ARTICOLO 11 - VERIFICA DELLE PRESTAZIONI, ACCETTAZIONE E COLLAUDO

La verifica delle prestazioni oggetto del presente atto negoziale nonché l'accettazione ed il collaudo delle controprestazioni sarà effettuato dal Capo Nucleo Add.to e Sopravvivenza in mare di Nisida pro-tempore di questa Accademia quale esecutore contrattuale, il quale dovrà accertare il rispetto della tempistica e la rispondenza della prestazione alle specifiche tecniche richieste.

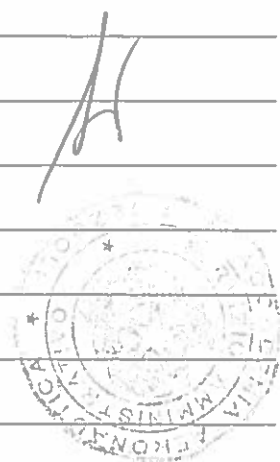
ARTICOLO 12 - ASSUNZIONE IN CARICO

Ai sensi della normativa vigente l'Accademia Aeronautica, provvede agli adempimenti contabili relativi all'assunzione in carico dei materiali ricevuti ed allo scarico contabile di quelli ceduti attraverso i relativi fiduciari.

ARTICOLO 13 - PENALITÀ

Nel caso in cui non siano rispettate le condizioni negoziali, in particolare i termini di espletamento del servizio oggetto della controprestazione, saranno applicate le penalità previste dal D.P.R. 15/11/2012 n. 236 qualora non sia diversamente previsto nello specifico Capitolato Tecnico.

L'Amministrazione si riserva inoltre la possibilità di agire in danno all'Associazione qualora questa si renda inadempiente agli obblighi



assunti con il presente Atto.

ARTICOLO 14 -- VINCOLI E DURATA

Il presente atto mentre vincola a tutti gli effetti di legge l'Associazione, avrà valore vincolante per l'A.D. dal giorno successivo all'approvazione del presente atto.

Il presente contratto avrà una durata di 12 (dodici) mesi a decorrere dal 1° giorno del mese successivo alla data di stipula.

L'Associazione, potrà richiedere il rinnovo del presente atto per un ulteriore anno, fino ad un massimo di due volte, presentando formale richiesta al Comando dell'Accademia Aeronautica entro tre (3) mesi della scadenza del presente atto.

L'Accademia Aeronautica si riserva, previa verifica delle esigenze di natura tecniche logistiche organizzative, la facoltà di accogliere la domanda e rimodulare le condizioni. Sarà cura del Comando dell'Accademia Aeronautica, nominare apposita commissione che valuterà di anno in anno il valore delle prestazioni/controprestazioni. Le stesse saranno formalizzate con specifico atto aggiuntivo, che costituirà parte integrante del presente atto di permuta.

ARTICOLO 15 - SICUREZZA

L'Associazione si obbliga a garantire la sicurezza e la segretezza delle informazioni di cui dovesse venire a conoscenza. I documenti, i materiali e le tecnologie oggetto di permuta sono utilizzati esclusivamente per i fini e nei limiti concordati.

ARTICOLO 16 - RECESSO UNILATERALE E SOSPENSIONE

TEMPORANEA



Il Comando Accademia Aeronautica, ai sensi dell'art. 11, comma 4 della legge n. 241/1990 e s.m.i., si riserva la facoltà di recedere unilateralmente dalla presente convenzione, informandone la controparte anche con un minimo preavviso per:

- sopravvenuti motivi di pubblico interesse;
- per cause di forza maggiore o di inadempimento della controparte (in quest'ultimo caso, dopo che sia rimasta senza effetto l'intimazione al rispetto delle suddette obbligazioni ai sensi dell'art. 1454 c.c.);
- per cause non dipendenti dalla F.A. o quando la prosecuzione dell'intesa, condizioni il preminente assolvimento dei compiti di Istituto da parte degli Enti e del personale della F.A..

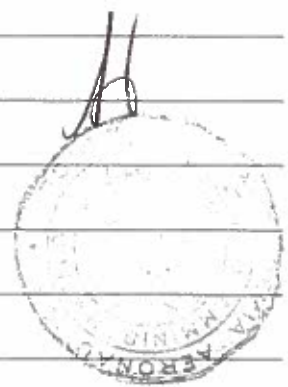
Il Comando Accademia si riserva inoltre, la facoltà di sospendere temporaneamente, in qualsiasi momento, l'esecuzione degli obblighi ed impegni derivanti dalla convenzione per causa di forza maggiore o in caso di necessità, dandone avvertimento alla controparte anche con un minimo preavviso.

L'Associazione rinuncia espressamente ad ogni pretesa di risarcimento, nonché di proporre azioni per ottenere l'esecuzione forzata delle prestazioni oggetto della convenzione, fatto salvo il diritto al ristoro delle prestazioni già eseguite.

ARTICOLO 17 - CONTROVERSIE

Le eventuali controversie concernenti l'esecuzione del presente Atto - ove non sia possibile un bonario componimento - saranno decise dal Tribunale territorialmente competente.

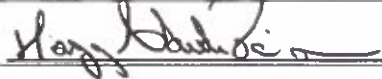
ARTICOLO 18 - DOMICILIO LEGALE



Per l'esecuzione del presente Atto e per ogni altro effetto di legge, l'Associazione PEEPUL ONLUS dichiara di eleggere domicilio legale in Napoli Via Aniello Falcone n. 249 CAP 80127. Dichiara altresì che il proprio indirizzo di posta certificata (P.E.C.) è il seguente peepul@pec.it e quivi potranno esserle notificati gli atti di qualunque natura che dovessero occorrere.

Il presente Atto consta di numero undici (11) facciate scritte integralmente e numero undici (11) righe della dodicesima (12^a) facciata oltre alle sottoscrizioni e, previa lettura datane ad alta ed intelligibile voce, viene sottoscritta qui in calce e a margine di ciascuna facciata dalle parti contraenti.


PER L'AMMINISTRAZIONE DIFESA
IL CAPO SERVIZIO AMMINISTRATIVO
(Magg. C.C.r.n. Adele TERRACCIANO)



PER L'ASSOCIAZIONE PEEPUL ONLUS

IL PRESIDENTE

(Dott.ssa Ileana ESPOSITO)



ASSOCIAZIONE PEEPUL ONLUS
Sede Legale: Via Aniello Falcone, 249
80127 Napoli

Pres. Ileana Esposito
Tel. 0815561501 - 3356973981
C.F.: 07918690632

VISTO SI APPROVA:

IL COMANDANTE DELL'ACCADEMIA AERONAUTICA

(Gen. D.A. Nicola LANZA de CRISTOFORIS)

IL COMANDANTE INTERINALE

(Col. A. M. El. Ass. Tortorella)



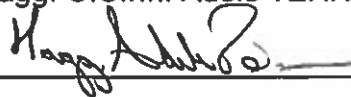
ALLEGATO "A" all'Atto negoziale di permuta n° 30 stipulato in data 28 DIC. 2016
tra l'Accademia Aeronautica di Pozzuoli e l'Associazione PEEPUL ONLUS.

28 DIC. 2016

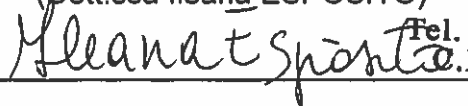
PRESTAZIONI dall'Accademia Aeronautica derivanti dall'utilizzo degli impianti e dei locali e mezzi interessati presso il Nucleo Addestramento e Sopravvivenza in mare di Nisida a favore di n. 15 persone per 80 giorni annuali	Costo da parte dell'Amministrazione Difesa
Usura impianti e attrezzature locali ufficio, spogliatoio, servizi igienici e docce e fruizione dei servizi annessi (occupazione aree di parcheggio e presidio personale di vigilanza)	€ 1.200,00
Utilizzo gruetta alimentata con trapano elettrico da 1000 watt	€ 6,71
Utilizzo di n. 1 autogrù per operazioni di varo e alaggio	€ 274,40
Servizi connessi con l'ormeggio n. 1 gommone periodo estivo (5 mesi)	€ 378,95
Servizi connessi con l'ormeggio n. 1 gommone periodo invernale (7 mesi)	€ 102,79
Servizi connessi con l'ormeggio n. 3 imbarcazioni periodo estivo (5 mesi)	€ 1.136,85
Servizi connessi con l'ormeggio n. 3 imbarcazioni periodo invernale (7 mesi)	€ 308,38
Stazionamento n. 1 gommone di riserva periodo estivo (5 mesi)	€ 112,47
Stazionamento n. 1 gommone di riserva periodo invernale (7 mesi)	€ 160,54
Totale IVATO	€ 3.681,09

CONTROPRESTAZIONI delle dall'Associazione PEEPUL ONLUS	
DESCRIZIONE	IMPORTI
Fornitura di attrezzature e materiale nautico finalizzato al miglioramento dei servizi offerti dal Nucleo Addestramento e Sopravvivenza in mare di Nisida a beneficio delle attività formative per il personale in istruzione	€ 1.000,00
Fornitura di materiale per manutenzione e riparazione mezzi ed infrastrutture marinesche finalizzato al miglioramento dei servizi offerti dal Nucleo Addestramento e Sopravvivenza in mare di Nisida a beneficio delle attività formative per il personale in istruzione	€ 2.017,28
Totale imponibile	€ 3.017,28
I.V.A. 22%	€ 663,81
Totale IVATO	€ 3.681,09

PER L'AMMINISTRAZIONE DIFESA
IL CAPO SERVIZIO AMMINISTRATIVO
(Magg. C.C.r.n. Adele TERRACCIANO)



PER L'ASSOCIAZIONE PEEPUL ONLUS
IL PRESIDENTE
(Dott.ssa Ileana ESPOSITO)
Sede Legale: Via Aniello Falcone, 249
80127 Napoli
Pres. Ileana Esposito
Tel. 0815561501 - 3356973981
F.: 07918690632





VISTO SI APPROVA:
IL COMANDANTE DELL'ACCADEMIA AERONAUTICA
(Gen. D.A. Nicola LANZA de CRISTOFORIS)
IL COMANDANTE INTERINALE
(Col. A.C.r.n.n. Pil. Alessandro TORTORELLA)

